

(12) DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIÉE EN VERTU DU TRAITÉ DE COOPÉRATION
EN MATIÈRE DE BREVETS (PCT)

(19) Organisation Mondiale de la Propriété
Intellectuelle
Bureau international



(43) Date de la publication internationale
1 juin 2006 (01.06.2006)

PCT

(10) Numéro de publication internationale
WO 2006/056671 A1

(51) Classification internationale des brevets :
B63C 7/16 (2006.01)

Jean-Luc [FR/BE]; 8-10 rue Profondieux, Sunset Farm,
B-7180 Seneffe (BE).

(21) Numéro de la demande internationale :
PCT/FR2005/002765

(74) Mandataire : **CABINET GERMAIN & MAUREAU**; 39
rue de Liège, F-75008 Paris (FR).

(22) Date de dépôt international :
7 novembre 2005 (07.11.2005)

(81) États désignés (sauf indication contraire, pour tout titre de protection nationale disponible) : AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KM, KN, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, LY, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NG, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SM, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(25) Langue de dépôt : français

(26) Langue de publication : français

(30) Données relatives à la priorité :
0412502 25 novembre 2004 (25.11.2004) FR

(71) Déposant (pour tous les États désignés sauf US) : **JLMD ECOLOGIC GROUP** [FR/FR]; 49 avenue de l'Opéra, F-75002 Paris (FR).

(84) États désignés (sauf indication contraire, pour tout titre de protection régionale disponible) : ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM,

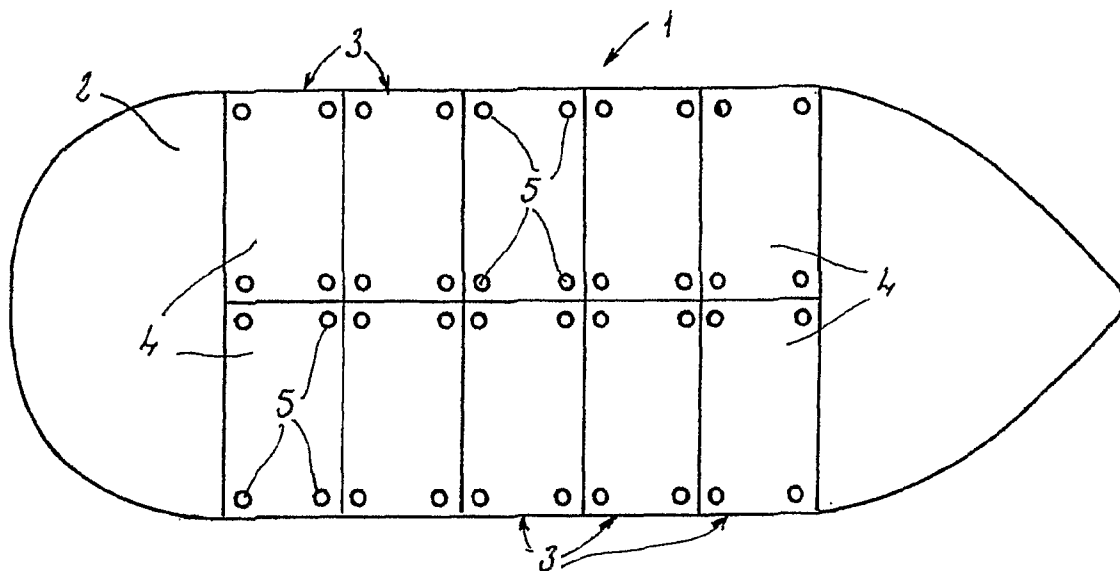
(72) Inventeur; et

(75) Inventeur/Déposant (pour US seulement) : **DABI**,

[Suite sur la page suivante]

(54) Title: PLANT FOR RECOVERING A POLLUTING FLUID CONTAINED IN THE TANKS OF A SUNKEN VESSEL

(54) Titre : INSTALLATION POUR LA RECUPERATION D'UN FLUIDE POLLUANT CONTENU DANS LES CUVES D'UN NAVIRE COULÉ



(57) Abstract: The invention relates to a plant for recovering a polluting fluid contained in the tank (4) of a sunken vessel (1) comprising a plurality of pipes (5) fixed to a deck (2), wherein each pipe comprises a first and second ends and, according to the beaching position of the sunken vessel, can form means for introducing a pressurised water into the tank or means for removing the polluting fluid outside thereof. Said invention is characterised in that said pipes are positioned in such a way that the ends thereof enters near each top corner of the tank and the second ends thereof are accessible from the inside of the sunken vessel.

(57) Abrégé : La présente invention se rapporte à une installation pour la récupération d'un fluide polluant contenu dans une cuve (4) d'un navire (1) coulé, cette installation comprenant une pluralité de conduits (5) fixés dans le pont (2), chaque conduit présentant une première et une seconde extrémités et pouvant, selon la position d'échouage du navire coulé, constituer un moyen

[Suite sur la page suivante]

WO 2006/056671 A1



ZW), eurasien (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), européen (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, LV, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

En ce qui concerne les codes à deux lettres et autres abréviations, se référer aux "Notes explicatives relatives aux codes et abréviations" figurant au début de chaque numéro ordinaire de la Gazette du PCT.

Publiée :

— avec rapport de recherche internationale

d'introduction d'eau sous pression dans la cuve ou un moyen de refoulement du polluant vers l'extérieur de la cuve, caractérisée en ce que ces conduits sont positionnés de façon à ce que, d'une part, leurs premières extrémités débouchent au voisinage de chacun des coins supérieurs de la cuve, et d'autre part, leurs secondes extrémités soient accessibles depuis l'extérieur du navire coulé.